



***Martello perforatore a
batteria 18volt litio***



***Demolition drill a
battery percussion***



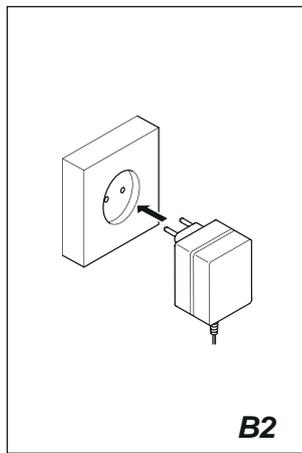
SY049



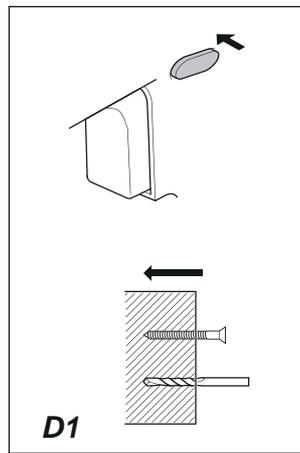
A



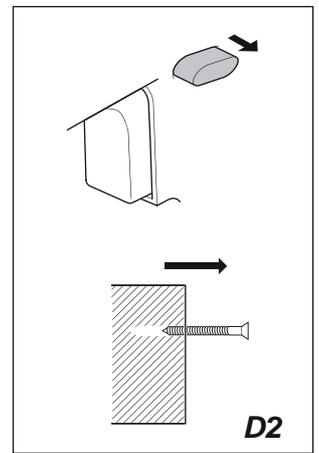
B1



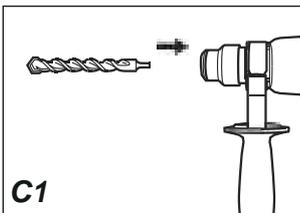
B2



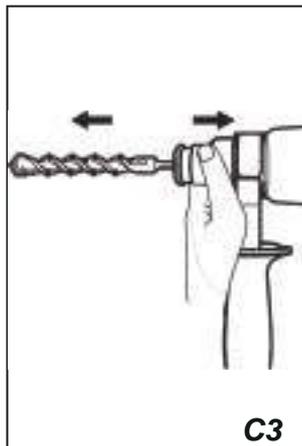
D1



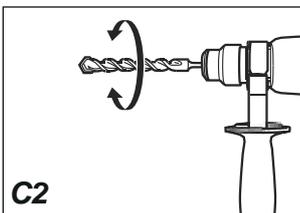
D2



C1



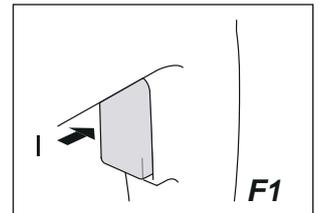
C3



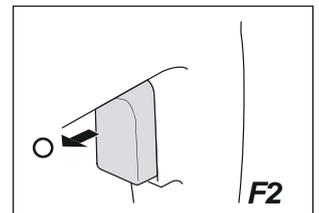
C2



G1



F1



F2

MARTELLLO PERFORATORE A BATTERIA 18VOLT LITIO



AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze di

sicurezza e le istruzioni.

La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- a) Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Il disordine e le zone di lavoro scarsamente illuminate favoriscono gli incidenti.
- b) Evitare di utilizzare gli elettrodomestici in ambienti a rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrodomestici generano scintille che possono incendiare le polveri o i fumi.
- c) Durante l'uso degli elettrodomestici, mantenere lontani bambini e astanti. Eventuali distrazioni possono causare la perdita di controllo dell'elettrodomestico.

2) Sicurezza elettrica

- a) La spina dell'elettrodomestico deve essere adatta alla presa. Non apportare mai alcun

tipo di modifica alla spina. Non utilizzare alcun tipo di spina adattatrice con elettrodomestici dotati di collegamento a terra (o a massa). Le spine non modificate e adatte alle prese riducono il rischio di scosse elettriche.

- b) Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra o a massa, quali tubi, riscaldamenti, cucine elettriche e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta quando il corpo è a contatto con elementi collegati a terra o a massa.
- c) Non esporre gli elettrodomestici alla pioggia o all'umidità. L'eventuale infiltrazione d'acqua all'interno di un elettrodomestico aumenta il rischio di scosse elettriche.
- d) Evitare di usare il cavo di alimentazione per altri scopi. Non utilizzare mai il cavo di alimentazione per trasportare, stratonare o scollegare dalla presa l'elettrodomestico. Mantenere il cavo al riparo da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi di alimentazione danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- e) Per utilizzare un elettrodomestico all'aperto, usare esclusivamente cavi di prolunga omologati per

l'impiego all'aperto. L'uso di cavi di prolunga omologati per l'impiego all'aperto riduce il rischio di scosse elettriche.

f) Se l'uso di un elettrotensile in un ambiente umido è inevitabile, utilizzare sempre una fonte di alimentazione dotata di un interruttore differenziale di sicurezza. L'uso di un interruttore differenziale di sicurezza riduce il rischio di scosse elettriche.

3) Sicurezza personale

a) È importante mantenere l'attenzione e concentrarsi su ciò che si sta facendo, utilizzando l'elettrotensile con buon senso. Non utilizzare l'elettrotensile in caso di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, bevande alcoliche e medicinali. Un attimo di distrazione durante l'uso dell'elettrotensile può causare lesioni gravi.

b) Indossare un equipaggiamento protettivo. utilizzare sempre occhiali protettivi di sicurezza. Indossando un equipaggiamento protettivo, ad esempio: maschera antipolvere, calzature di sicurezza con suola antiscivolo, casco e protezioni per l'udito, in condizioni adeguate, si

riduce il rischio di lesioni personali.

c) Evitare l'accensione involontaria dell'elettrotensile. Verificare che l'interruttore di accensione sia posizionato su off prima di collegare il cavo di alimentazione o la batteria, di sollevare o trasportare l'elettrotensile.

Trasportare gli elettrotensili con il dito sull'interruttore di accensione o collegare all'alimentazione elettrotensili con l'interruttore posizionato su on, favorisce il verificarsi di incidenti.

d) Rimuovere eventuali utensili o chiavi di regolazione prima di accendere l'elettrotensile. Una chiave o un altro utensile lasciato collegato ad un componente rotante dell'elettrotensile può causare lesioni personali.

e) Non sporgersi durante l'uso degli elettrotensili. Mantenersi sempre ben stabili e bilanciati. In tal modo, è possibile mantenere un miglior controllo dell'elettrotensile in caso di imprevisti.

f) Indossare abiti adeguati. evitare di indossare abiti larghi o gioielli. Mantenere capelli, abiti e guanti lontani dai componenti in movimento. Abiti larghi,

gioielli e capelli lunghi possono rimanere impigliati nei componenti in movimento.

g) Se gli elettrodomestici sono dotati di dispositivi per il collegamento di aspiratori o altri apparecchi di raccolta, verificare che questi ultimi siano collegati e correttamente utilizzati. L'uso di aspiratori riduce i rischi correlati alle polveri.

4) Uso e cura degli elettrodomestici

a) Non sovraccaricare gli elettrodomestici. usare l'elettrodomestico adatto per la propria applicazione. L'uso dell'elettrodomestico adatto, consente di ottenere un lavoro migliore e più sicuro, alla velocità per cui è stato progettato.

b) Non usare l'elettrodomestico se l'interruttore di accensione è difettoso. Tutti gli elettrodomestici non controllabili tramite l'interruttore di accensione e spegnimento sono pericolosi e devono essere riparati.

c) Scollegare la spina dalla rete di alimentazione e/o la batteria dall'elettrodomestico prima di eseguire regolazioni, sostituzione di accessori o di riporre gli elettrodomestici. Tale precauzione riduce il rischio di accensioni involontarie.

d) Riporre gli elettrodomestici fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso a persone inesperte o che non abbiano letto le presenti istruzioni. Gli elettrodomestici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.

e) Effettuare tutti gli interventi di manutenzione necessari. Verificare che le parti mobili dell'elettrodomestico non siano disallineate o bloccate e che non siano presenti altre condizioni in grado di limitare il corretto funzionamento dell'elettrodomestico. In caso di danni, far riparare l'elettrodomestico prima dell'uso. Numerosi incidenti sono causati da elettrodomestici non sottoposti a corretta manutenzione.

f) Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio. Gli utensili da taglio sottoposti a corretta manutenzione e con taglienti affilati sono meno soggetti a bloccarsi e più facili da controllare.

g) Utilizzare elettrodomestici, accessori, punte, ecc. in conformità con le presenti istruzioni, tenendo in considerazione le condizioni di lavoro e il risultato da ottenere. L'uso degli elettrodomestici per scopi diversi da quelli previsti può dar luogo a situazioni di

pericolo.

h) Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno speciale cavo o gruppo disponibile presso il fabbricante o presso il centro assistenza.

5) Assistenza

a) Fare riparare l'elettrodomestico esclusivamente da personale specializzato ed impiegando pezzi di ricambio originali. In tal modo è possibile garantire che la sicurezza dell'elettrodomestico sia salvaguardata.

6) Uso e cura del caricabatterie e delle batterie

- a) Ricaricare esclusivamente con il caricabatterie specificato dal fabbricante. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria se utilizzato per un tipo diverso può causare rischio d'incendio.
- b) Gli elettrodomestici devono essere utilizzati esclusivamente con le batterie specificatamente indicate. L'uso di qualsiasi altro tipo di batterie può creare rischio di lesioni e incendio.
- c) Quando la batteria non viene utilizzata, mantenerla lontana da oggetti metallici, come

graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono creare una connessione fra un terminale e l'altro.

Mandare in corto entrambi i terminali può causare ustioni o un incendio.

d) In condizioni di errata conservazione, può fuoriuscire del liquido dalle batterie; evitarne il contatto. Se si verifica un contatto accidentale, sciacquare con acqua. Inoltre, se il liquido viene a contatto con gli occhi, contattare un medico. Il liquido fuoriuscito dalle batterie può causare irritazioni o ustioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i simboli seguenti:

	Leggere attentamente le istruzioni
	Esclusivamente per uso in ambienti interni.
	Conforme alle normative europee
	Classe II – doppio isolamento Non ha bisogno di presa a terra.

	Avviso del pericolo di infortunio con danno alla persona perdita della vita o danni all'utensile in caso di mancata osservanza delle istruzioni.
	Trasformatore con isolamento di sicurezza.
	Interruttore di esclusione.
	Indossare occhiali di sicurezza e cuffia di protezione
	Indossare mascherina di sicurezza per la protezione dell'apparato respiratorio.
	Non bruciare la batteria.
	Non usare il caricabatterie a temperature superiori a 50 °C.
	Non bagnare il caricabatterie e la batteria.
	Smaltire l'utensile a fine vita presso le apposite piazzole o gli ecocentri.
	Batteria al litio

ISTRUZIONI DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI PER MACCHINE RICARICABILI

- Rimuovere la batteria dalla macchina prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o qualora si preveda di non utilizzare la macchina per un lungo periodo.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria indicato (vedere i dati tecnici).

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER CARICABATTERIE E BATTERIE

- Leggere attentamente le istruzioni generali e le istruzioni di sicurezza prima di caricare la batteria.
- Caricare la batteria utilizzando solo caricabatterie del tipo consigliato. Non caricare batterie di tipo diverso con questo caricabatterie. Utilizzare gli adattatori di alimentazione esclusivamente con la presa del caricabatterie e la batteria in dotazione.
- Il caricabatterie deve essere usato solo in un ambiente asciutto, a temperature comprese tra 10 °C e 40 °C.
- Non utilizzare il caricabatterie se risulta danneggiato.
- Affidare le riparazioni di

caricabatterie e batterie esclusivamente ad un tecnico autorizzato.

- Evitare i cortocircuiti sulla batteria. Verificare che i contatti della batteria non tocchino oggetti metallici.
- Non tenere la batteria in luoghi in cui la temperatura può superare i 50 °C, come ad esempio all'interno di un'automobile parcheggiata al sole.
- Non bruciare la batteria.
- Non cercare mai di aprire la batteria.
- In caso di contatto del fluido della batteria (una soluzione di idrossido di potassio al 25-30%) con la pelle, sciacquare immediatamente con abbondante acqua. Neutralizzare con un leggero acido, come succo di limone o aceto. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente per 10 minuti con acqua pulita e consultare un medico.

NORME DI SICUREZZA ELETTRICHE



Controllare sempre l'alimentazione della batteria che deve corrispondere al voltaggio indicato sulla targhetta dei dati caratteristici.

Assicurarsi inoltre che il voltaggio del caricatore corrisponda a quello della presa di rete.

DESCRIZIONE (Fig. A)

Il trapano/avvitatore ricaricabile è stato appositamente progettato per perforare legno, metallo, muratura e plastica e per tutte le applicazioni che implicano procedure di avvitamento.

1. Mandrino
2. Selettore regolazione funzioni
3. Righello
5. Selettore marcia oraria/antioraria
6. Interruttore
7. Pulsante rilascio batteria
8. Batteria
9. Maniglia

Caricamento della batteria (Fig. B1 & B2)

Prima di utilizzarla per la prima volta, la batteria deve essere caricata. La batteria raggiungerà la capacità totale solo dopo numerosi cicli di carica-scarica.



Non lasciare mai la batteria in carica per più di 5 ore. La mancata accensione della spia rossa può essere dovuta a un surriscaldamento

della batteria. In tal caso, lasciare raffreddare la batteria prima di ricaricarla.

Inserimento e rimozione di una SDS punta per forare (Fig. C1 - C3)

La macchina è dotata di SDS adattatore.

Interruttore avanti/indietro (Fig. D1 & D2)



Prima di cambiare funzione, attendere sempre che il motore sia completamente fermo.
Regolazioni (G1)
Sono disponibili 4 funzioni selezionabili mediante il selettore regolazioni funzioni(2).

1. Spostare il Regolatore regolazione funzione (2) per lasciare  nel punto  , il la macchina può essere utilizzata o praticare fori all'interno di legno e plastica.
2. Spostare il Regolatore regolazione funzione (2) per lasciare  nel punto  , il la macchina può essere utilizzata per trapano con martello con concrete.
3. Spostare il Regolatore regolazione funzione (2) per lasciare  nel punto  , il la macchina può essere usata per scalpellare con concrete.
4. Nel punto  , questo non è un ingranaggio funzionante , utilizzato solo per regolare

l'angolo di scalpellatura richiesto.

Accensione e spegnimento (Fig. F1 & F2)

PULIZIA E MANUTENZIONE

La macchina non richiede operazioni di manutenzione particolari.

- Pulire regolarmente le griglie di ventilazione.

DATI TECNICI

		SY049
Voltaggio	V	18
Velocità in assenza di carico	/min	0-1850
Diametro max. punta		
Cemento	mm	13
Acciaio	mm	20
Legno	mm	30
Durata di carica della batteria	min	60
Potenza del colpo	Joule	2
Peso	kg	3.5

Caricabatterie

Tensione di rete	V~	230
Frequenza di rete	Hz	50
Tensione di uscita	Vcc	21,6
Corrente	mA	2400

Rumore

L _{wA}	=96 dB(A)	K _{wA}	=3 dB(A)
L _{pA}	= 85 dB(A)	K _{pA}	= 3 dB(A)
Vibration emission	12.87 m/s ²		
Uncertainty K	1.5 m/s ²		

Secondo EN 60745-1 e EN 60745-2-6

Il valore totale delle

vibrazioni dichiarato e stato misurato secondo un metodo standard e può essere utilizzato per comparare diversi utensili. Può essere anche utilizzato per una valutazione preliminare dell'esposizione alle vibrazioni da parte dell'operatore.

ATTENZIONE: Le vibrazioni emesse durante l'uso possono differire da quelle dichiarate, in funzione delle circostanze e dal modo in cui l'utensile viene usato. È necessario individuare misure di sicurezza adeguate per proteggere l'operatore, basandosi sulle specifiche circostanze di utilizzo.

AMBIENTE



Smaltimento Prodotto, accessori e imballaggio devono essere separati per consentire un riciclaggio ecologico.

**Solo per i paesi CE
Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), gli articoli elettrici ed elettronici devono essere sottoposti a**

L'apparecchio può essere montato, usato, pulito e mantenuto esclusivamente da persone adulte, con funzioni fisiche sensoriali e cognitive integre, munite della sufficiente esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio. I bambini non devono giocare con questo apparecchio, che deve essere conservato in luogo a loro inaccessibile. Qualora il cavo di alimentazione (o altre parti sottoposte a passaggio di corrente elettrica) fosse danneggiato, questo deve essere riparato o sostituito da parte del costruttore o da entità professionali a ciò autorizzate.

Il prodotto può contenere parti che si degradano naturalmente nel tempo.

online @ armourdesign. net, allegando la scansione della prova d'acquisto.



Il fascicolo tecnico , con la dichiarazione di conformità , sono conservati negli uffici di Armour Dvize srl

07-2020

**ARMOUR DVIZE SRL (SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA**

Soggetto a modifiche: le presenti caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

Le istruzioni originali del presente manuale sono scritte in inglese. Le versioni in altre lingue del presente manuale sono una traduzione delle istruzioni originali.

Puoi ottenere una copia digitale di questo manuale chiedendola con una email a

CORDLESS HAMMER DRILL**WARNING!**

Read all safety

warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS**Work area safety**

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with earthed or grounded

surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
 - d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
 - e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
 - f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- 3) Personal safety**
- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or

medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- b) Use personal protective equipment. always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
 - c) Prevent unintentional starting. ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
 - d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - f) Dress properly. do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- 4) Power tool use and care
 - a) Do not force the power tool. use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained

users.

- e) Maintain power tools. check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. if damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
 - h) If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- 5) Service
- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the

safety of the power tool is maintained.

- 6) Battery tool use and care
 - a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
 - b) Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
 - c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
 - d) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. if contact accidentally occurs, flush with water. if liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

SAFETY INSTRUCTIONS:
In this manual and/or on the machine the following symbols

are used:

	Read the instructions
	Indoor use only.
	CE Conforms to the applicable European safety standards
	Class II machine – Double insulation – You don't need any earthed plug.
	Fail-safe isolating transformer.
	Cut-out switch.
	Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of nonobservance of the instructions in this manual.
	Wear ear and eye protection
	Wear mouth mask protection
	Do not incinerate battery.
	Do not expose charger and battery to temperatures above 50 °C.
	Do not expose charger and battery to water.

	Do not dispose of the product in unsuitable containers.
	Lithium battery

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR RECHARGEABLE MACHINES

- Remove the battery from the machine during maintenance and when the machine will not be used for a longer period of time.
- Only use the prescribed type of battery (see the technical data).

SAFETY INSTRUCTIONS FOR CHARGER AND BATTERY

- Read the general instructions and safety instructions carefully before charging the battery.
- Only use the prescribed charger to charge the battery. Do not charge batteries of another type with this charger. Mains adaptors are only to be used together with the charger socket and the accompanying battery.
- Only use the charger in a dry environment at a temperature between 10 °C and 40 °C.
- Do not use the charger when it has been damaged.
- Only have the charger and

battery repaired by an authorized repair agent.

- Prevent the battery from short circuiting. Make sure that the battery connections cannot touch metal objects.
- Do not store the battery where the temperature may rise above 50 °C, e.g. in a car which has been parked in the sun.
- Do not burn the battery.
- Never attempt to open the battery.
- In case of skin contact of the battery fluid (a solution of 25-30% potassium hydroxide), flush immediately with abundant water. Neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. In case of eye contact, rinse abundantly for 10 minutes with clean water and consult a physician.

ELECTRICAL SAFETY

 Always check that the battery power corresponds to the voltage on the rating plate. Also make sure that the voltage of your charger corresponds to that of your mains.

DESCRIPTION (Fig. 1)
Your rechargeable drill/screwdriver has been

designed for drilling in wood, metal, masonry and plastics and for screwdriving applications.

1. Chuck
2. Function adjustment regulator
3. Ruler
5. Forward/reverse switch
6. On/off switch
7. Battery release button
8. Battery
9. Handle

Charging the battery (Fig. B1 & B2)

The battery must be charged before first use. Only after several charge and discharge cycles the battery will attain full capacity.

 Never charge the battery for more than 5 hours. If the red indicator does not light, the battery may be too warm. In this case let the battery cool down before charging.

Inserting and removing a SDS drill (Fig. C1 - C3)
The machine has been fitted with a SDS adaptor (4).

Forward/reverse switch (Fig. D1 & D2)

 Before changing the function, always wait until the motor has come to a complete standstill.

Adjusting function (G1)
There are 4 functions by changing Function adjustment regulator (2).

1. Move the Function adjustment regulator (2) to let  at point, the machine can be used for drilling holes inside wood and plastic.
2. Move the Function adjustment regulator (2) to let  at point, the machine can be used for drill with hammer with concrete.
3. Move the Function adjustment regulator (2) to let  at point, the machine can be used for chiselling with concrete.
4. At point , this is not a working gear, only used to adjust the required chisel Angle.

Switching on and off (Fig. F1 & F2)

CLEANING AND MAINTENANCE

The machine does not require any special maintenance.

- Regularly clean the ventilation slots.

TECHNICAL PARAMETER

SY049		
Voltage	V	18
No-load speed	/min	0-1850
Drilling capacity		
steel	mm	13
concrete	mm	20
wood	mm	30
Charging duration battery	min	60
Joule strike power	Joule	2
Weight	kg	3.5
Charger		
Mains voltage	V~	230
Mains frequency	Hz	50
Output voltage	V _{CC}	21,6
Current	mA	2400
L _{PA} sound pressure		85dB(A)
Uncertainty K _{WA}		+3dB(A)
L _{WA} Sound power level		96 dB(A)
Uncertainty K _{WA}		+3dB(A)
Vibration emission		12.87 m/s ²
Uncertainty K		+1.5m/s ²
According to EN 60745-1 and EN 60745-2-6		
The total declared vibration value was measured according to a standard method and can be used to compare		

ENVIRONMENT



Disposal
Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for CE countries
Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.



The technical file, with the conformity declaration, is maintained in the offices of Armour Dvize srl

07-2020

ARMOUR DVIZE SRL (SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

Subject to change;
specifications can be changed without further notice.

The original instructions in this manual are written in English. Other language versions of this manual are a translation of the original instructions.

IT	Dichiarazione di conformità CE		SK	Prehlásenie o zhodě ES
DE	EG - Konformitätseklärung		SI	ES izjava o skladnosti
FR	Declaration de conformité CE		HU	CE-megfelelési nyilatkozat
UK	EC declaration of conformity		RO	Declarație de conformitate CE
CZ	Prohlášení o shodě EU		BA/HR	EG – izjava o konformnosti
PL	Deklaracja zgodności WE			

Cadoneghe, July 20th 2020

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Armour Dvize S.r.l. è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Armour Dvize S.r.l. in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Armour Dvize S.r.l. aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicables.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Armour Dvize S.r.l..
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Armour Dvize S.r.l., odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnic EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Armour Dvize S.r.l., spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywy WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Armour Dvize S.r.l. do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Armour Dvize S.r.l. v prodajo spuščena izvebda odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Armour Dvize S.r.l. által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declaram de proprie raspundere ca articolul descris mai jos, pe baza concepției și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de Armour Dvize S.r.l., se conformeaza cerințelor pentru securitatea muncii și sanatații ale directivelor UE în materie.
- BA/HR** Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Armour Dvize S.r.l. odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

IT Prodotto	SK Produktu	COD	SY049 / STPTC LTd:Z0C-HW3-LD1805
DE Produkttyp	SI Proizvoda	NAME	MARTELLO PERFORATORE A BATTERIA 18VOLT LITIO DEMOLITION DRILL A BATTERY PERCUSSION
FR Produit	HU Termek típusa	USE	HOBBY / DOMESTIC
UK Product	RO Termek típusa		
CZ Produktu	BA/HR Termek típusa		
PL Produktu			

IT Direttive CE	SK Aplikovateľné smernice	2014/30/EU 2006/42/EC
DE Anwendbare EG-Richtlinien	SI Uporabljene ES smernice	
FR Directives CE applicables	HU EU Műszaki Irányelvek	
UK Applicable EC directives	RO Directive UE aplicabile	
CZ Směrnice EU	BA/HR EG – smjernice	
PL Dyrektywy WE		

IT Norme armonizzate applicate	SK Použité harmonizované normy	TOOL EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-2:2015 EN 60745-1:2009+A11 EN 60745-2-6:2010
DE Angewandte harmonisierte normen	SI Uporabljeni usklajeni normativi	
FR Normes armonisées applicables	HU Alkalmazott harmonizált szabványok	
UK Applicable harmonized standards	RO Norme armonizate aplicabile	
CZ Aplikované harmonizační normy	BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme	
PL Zastosowane zharmonizowane normy		

Armour Dvize S.r.l.
Un Rappresentante Legale
Giammarco Salomon



**ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA**

Made in PRC